



- VEGGIE -

menu . . .



- ENTRADAS -

(STARTERS . VORSPEISEN . ENTRÉES)

SALADA VERDE COM REQUEIJÃO DO SANTO DA SERRA // 13.00 €

green salad with santo da serra curd cheese
Grüner Salat mit Frischkäse aus Santo da Serra
salade verte à la caillebote de santo da serra

HÚMUS DE ABÓBORA ASSADA // 11.00 €

castanha, romã, lavash
roast pumpkin hummus, chestnut, pomegranate, lavash
Gerösteter Kürbis-Hummus,
Maronen, Granatapfel, Lavash

houmous de potiron rôti, châtaigne, grenade, lavash

SALADA DE ALFACE CORAÇÃO // 12.00 €
(parmesão, pickles, cebola crocante)

lettuce heart salad
(parmesan, pickles, crispy onion)

Romana-Salatherzen
(parmesan, pickles, knusprig zwiebel)

salade de coeur de laitue
(parmesan, pickles, oignon croquant)

SALADA DA HORTA PORTOBAY // 13.00 €

portobay vegetable garden salad
Salat aus dem Gemüsegarten von PortoBay
salade du potager portobay

- SOPAS -

(SOUPS . SUPPEN . SOUPES)

SOPA DA HORTA // 9.00 € (V)

soup from the vegetable garden
suppe aus dem Gemüsegarten
soupe du potager

GASPACHO DE BETERRABA // 11.00 €

iogurte grego, pepino, aneto

beetroot gazpacho, greek yogurt, cucumber, dill
Rote-Bete-Gazpacho, griechischer Joghurt, Gurke, Dill

gaspacho de betterave, yaourt grec, concombre, aneth

- PASTA - & RISOTTO

GNOCCHI AVISTA // 17.50 € (L)

RISOTO DA ESTAÇÃO // 19.00 € (L)

seasonal risotto
Risotto der saison
risotto de la saison

- PRATO - PRINCIPAL

(MAIN COURSE . HAUPTGERICHT . PLAT PRINCIPAL)

HAMBÚRGUER PROTEICO // 15.00 €

legumes da horta na brasa, batata doce, molho mughal
protein burger, barbecued vegetables from the vegetable garden,
sweet potatoes, mughal sauce

Protein-burger, Gartengemüse vom Grill,
Süßkartoffeln, Mughal-Sauce

burger protéiné, légumes du potager chaud,
patate douce, sauce mughal

CEVADINHA, CEBOLINHO // 16.50 € (L)

pickles, queijo são jorge (7 meses de cura)

pearl barley, chives, pickles
são jorge cheese (cured for 7 months)

Perlgerste, Schnittlauch, Gurken
São Jorge-Käse (7 Monate reifezeit)

orge perlé, ciboulette, cornichons,
fromage são jorge (7 mois d'affinage)

VARIAÇÕES DE COUVE-FLOR, ALHO NEGRO // 23.50 € (L)

caril bombay, molho satay

cauliflower variations, black garlic,
bombay curry, satay sauce

Blumenkohlvariationen, schwarzer Knoblauch,
Bombay-Curry, Satay-Sauce

variations de chou-fleur, ail noir,
curry bombay, sauce satay

ALMÔNDEGAS GRATINADAS // 22.00 € (L)

funcho, compota magreb, molho de tomate

vegetarian meatballs au gratin,
fennel, magreb compote, tomato sauce

gratinierte Frikadellen,
Fenchel, Kompott à la Maghreb, Tomatensauce

boulettes gratinées,
fenouil, compote maghreb, sauce tomate

- SOBREMESAS -

(DESSERTS)

SELEÇÃO DE FRUTAS FRESCAS // 9.50 € (V)

selection of fresh fruits
Auswahl von frische Frucht
sélection de fruits frais

SALADA DE FRUTA COM GELADO // 9.50 €

fruit salad with ice cream
Fruchtsalat mit Eiscreme
salade de fruits avec crème glacée

DUO DE CLEMENTINA // 13.00 €

yuzu, sabores de verbena

duo of clementine, yuzu, verbena flavours
Clementinen-Duo, Yuzu, Verbenen-Aromen
duo de clémentines, yuzu, saveurs de verveine

INSPIRAÇÃO DE FRAMBOESA // 14.50 €

cacau, baunilha de madagáscar

raspberry, cocoa and madagascar vanilla inspiration
Himbeer-Inspiration, Kakao, Vanille von Madagaskar
inspiration à la framboise, cacao, vanille de madagascar

GELADOS // 3.70 € (1 BOLA . SCOOP . KUGEL . BOULE)

chocolate, caramelo salgado, baunilha ou avelã

ice creams : chocolate, salted caramel,
vanilla or hazelnut

Eiscreme: Schokolade, gesalzene Karamell,
Vanille oder Haselnuss

crèmes glacées : chocolat, caramel salé,
vanille ou noisette

SORVETES // 3.70 € (1 BOLA . SCOOP . KUGEL . BOULE) (V)

mango, morango, maracujá ou tomate inglês

sorbets : mango, strawberry, passion fruit or tamarillo
Sorbets : Mango, Erdbeere, Maracuja oder Tamarillo
sorbets : mangue, fraise, fruit de la passion ou tamarillo

(L) 12H00-14H30 // 18H30-21H30

(V) VEGAN



PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE ALERGIAS,
MENUS ESPECIAIS SEM GLÚTEN E MENUS INFANTIS,
CONSULTE A NOSSA EQUIPA ANTES DE EFETUAR O PEDIDO.
NENHUM PRATO, PRODUTO ALIMENTAR OU BEBIDA, INCLUINDO O COUVERT,
PODE SER COBRADO SE NÃO FOR SOLICITADO PELO CLIENTE
OU POR ESTE FOR INUTILIZADO. IVA INCLUÍDO

for more information on special menus for allergies,
intolerances and children's menus,
please consult our team before placing your order.

no dish, food product or drink, including the couvert,
can be charged if not requested or used by the customer. VAT included

Weitere Informationen über Allergien,
Gluten-Freie Menus und Kindermenüs,
fragen Sie unsere Mitarbeiter bevor Sie ihre Bestellung machen.
Kein Gericht, Lebensmittel oder Getränk, Couvert enthalten,
wird berechnet, wenn es nicht vom Kunden bestellt
oder verzehrt wird. Mehrwertsteuer inbegriffen

pour toute information sur les allergies,
menus sans gluten et menus pour les enfants,
veuillez consulter notre équipe avant d'effectuer votre commande.

aucun plat, produit alimentaire ou boisson, y compris le couvert,
ne peut être facturé s'il n'est pas demandé ou consommé par le client. prix TTC

portobay discounts
GOURMET E PRESTIGE 10%
PRESTIGE GOLD 15%

WWW.PORTOBAY.COM

